

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 41 (1923)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 26. Oktober
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 26 octobre
1923

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 251

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regles Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (étranger 65 cts.)

N^o 251

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Kanada: Seidenzölle. — Deutschland: Zollzahlung. — Kleinpölen: Verjährung von Forderungen. — Ungarn: Zölle. — Schweizerische Nationalbank. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Internationaler Postgüterverkehr.

Sommaire: Titre disparu. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une société anonyme. — France (Alsace). — Indes néerlandaises: Importation. — Banque Nationale Suisse. — Taux d'escompte et cours du change. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des Anteilscheines Nr. 14 der Elektrizitätsversorgung Kurzriedenbach, lautend auf Friedrich Hirt, Metzgermeister, Kurzriedenbach, per Fr. 500, aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn zu melden, ansonst der genannte Titel als kraftlos erklärt wird. (W 499*)

Romanshorn, den 24. Oktober 1923. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1923. 23. Oktober. Die Firma Rob. Stampfli, Gypser- & Malermeister, in Bern (S. H. A. B. Nr. 345 vom 17. August 1906, Seite 1377 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 23. Oktober. Die Firma E. Gerber-Hostettler, Grossmetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 12. April 1912, Seite 641), wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöst.

Bierdepot. — 23. Oktober. Die Firma G. Pünter, Bierdepot der Brauerei zum Cardinal usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 10. Mai 1911, Seite 787), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metallhandlung. — 23. Oktober. Die Firma E. Bohler, Metallhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1917, Seite 1643), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Weinhandlung. — 23. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Widmer, Imboden & Cie., Weingrosshandlung, Güterstrasse 22, Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1923, Seite 53 und dortige Verweisungen), ist die Gesellschafterin Dora Imboden, von Bern, ausgetreten, dagegen tritt als Kommanditär mit Fr. 5000 ein: Eduard Widmer, von Gränichen, in Bern. Die Gesellschafter Robert Widmer, von Gränichen; Ella Imboden, von Bern, und Eduard Widmer, führen die Gesellschaft in Form einer Kommanditgesellschaft unter der Firma «Widmer, Imboden & Cie.» weiter. Unterschriftsberechtigt ist nur der Gesellschafter Robert Widmer.

23. Oktober. Inhaber der Firma André Küpfer, Orient Tapis, in Bern, ist André Küpfer, von Lauperswil und Genf, Kaufmann, in Genf. Handel mit Orientteppichen, Bahnhofplatz Nr. 5.

Holz- und Metallwaren. — 23. Oktober. Dr. Krüger & Gilgen, Holz- und Metallwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1722 und dortige Verweisung). Durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Oktober 1923 ist der über die Firma verhängte Konkurs aufgehoben worden und es wird gestützt hierauf die erfolgte Löschung der Firma widerrufen.

Bureau de Moutier

24 octobre. Ensuite du transfert du siège social à Zurich (F. o. s. du c. du 14 septembre 1923, n^o 215, page 1757), de la Manufacture d'horlogerie S. A. Montres, Pendulettes et Réveils, Bévillard, Agence à Londres, dont le siège était jusqu'ici à Bévillard (F. o. s. du c. des 18 mai 1921, n^o 125, page 998, et 7 novembre 1921, n^o 273, page 2142), cette raison est radie du registre du commerce de ce siège.

Bureau Nidau

Wirtschaft und Spenglerei. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Samuel Steiner, in Täuffelen, ist Samuel Steiner, von Trub, in Täuffelen. Spenglerei und Betrieb der Wirtschaft zum Sternen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 22. Oktober. Wasserversorgung Oberkirch, mit Sitz in Oberkirch (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1919, Seite 78 und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 27. November 1921 wurde an Stelle des zurückgetretenen Michael Aehermann als Aktuar gewählt: Jost Hunkler, von Oberkirch, und in der Genossenschaftsversammlung vom 7. März 1922 wurde an Stelle der zurückgetretenen Anton Ruckli und Anton Stocker in den Vorstand gewählt: als Präsident: Laurenz Thürlig, von Eich, und als Kassier: Josef Stocker, von Oberkirch. Alle sind Landwirte und wohnhaft in Oberkirch. Die Unterschriftsberechtigung von Michael Aehermann, Anton Ruckli und Anton Stocker ist erloschen.

Theater- und Maskenkostüme. — 22. Oktober. Der Inhaber der Firma Schmid-Zwimpfer, Spezialgeschäft für Theater- und Maskenkostüme, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 2. März 1921, Seite 447), ist nunmehr heimatberechtigt in Triengen.

Spezereien und Geschirr. — 22. Oktober. Die Firma Josef Kopp-Kopp, Lehrer, Spezerei- und Geschirrhändler, in Münster (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1894, Seite 247), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien und Geschirr. — 22. Oktober. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Regina Kopp-Kopp, in Münster, ist Frau Witwe Regina Kopp geb. Kopp, von und in Münster. Spezerei- und Geschirrhändler.

Wasserfahrzeuge. — 23. Oktober. Inhaber der Firma Josef De Berti, in Luzern, ist Josef De Berti, von Somma Lombardo (Italien), wohnhaft in Luzern. Derselbe erteilt Prokura an seinen Sohn Richard De Berti, von Somma Lombardo, in Luzern. Boots-Werft; Konstruktion und Bau von Wasserfahrzeugen jeder Art; Ausführung aller einschlägigen Reparaturen und Einlagerung von Booten. Alpenquai/Tribtschen und Löwenstrasse Nr. 9.

Spezereien. — 23. Oktober. Die Firma Anna Bachmann-Schwegler, Spezereihändler, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1922, Seite 2114), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Bau- und Möbelschreinererei. — 23. Oktober. Inhaber der Firma Emil Grossmann, in Willisau-Stadt, ist Emil Grossmann, von Ettiswil, in Willisau. Mechanische Bau- und Möbelschreinererei. Beim Bahnhof.

Bäckerei. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Josef Affentranger, in Neuenkirch, ist Josef Affentranger, von Fischbach, in Helbühl, Gemeinde Neuenkirch. Bäckerei.

Fuhrhalterei und Pferdehandlung. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Emil Wermelinger, in Willisau-Stadt, ist Emil Wermelinger, von Hergiswil, in Willisau. Fuhrhalterei und Pferdehandlung. Bleiche.

Käserei. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Ingold, in Grosswangen, ist Arnold Ingold, von Inkwil (Bern), in Grosswangen. Käserei, Oberdorf.

Dental-Depot und technische Artikel. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Mattmann-Bucher, in Luzern, ist Eugen Mattmann-Bucher, von und in Luzern. Dental-Depot und technische Artikel. Brambergstrasse Nr. 7.

Gemälde und Antiquitäten. — 24. Oktober. Inhaber der Firma Norbert Fischmann, in Luzern, ist Norbert Fischmann, polnischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern. Gemälde und Antiquitäten. Genferhaus. Leodegarstrasse Nr. 2.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Japanartikel. — 1923. 22. Oktober. Die Firma Eugen Lappe Sohn, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1280), Import von Japanartikeln, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Uhren und Bijouterien. — 22. Oktober. Inhaberin der Firma Margaretha Müller, in Basel, ist Margaretha Luise Müller, von Mellingen (Aargau), in Basel. Handel in Uhren und Bijouterien. Klarstrasse 10.

Immobilien-gesellschaft. — 22. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Domus A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 19. November 1920, Seite 2187 und dortige Verweisungen), Erwerb und Verwertung von Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen, ist Sylvain Dreyfus ausgeschieden und seine Unterschriftsberechtigung für die Gesellschaft somit erloschen. Der Verwaltungsrat besteht daher nur noch aus: Dr. Charles E. Bourcart, Prokuratör, von Basel und Richterswil (Zürich), in Basel, welcher nunmehr allein für die Gesellschaft zeichnet.

22. Oktober. Aus dem Vorstande der Stiftung für theologische und philosophische Studien, in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. Dezember 1916, Seite 1843), Unterstützung von Studierenden der Theologie und der Philosophie, sind Professor Andreas Heusler und Professor Rudolf Wackernagel ausgeschieden und deren Unterschriften somit erloschen. Als neue Mitglieder sind dem Vorstand beigetreten: Professor Peter Vonder Mühl und Professor Rudolf Thommen, beide von und in Basel, welche jeder einzeln namens der Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Das Domizil befindet sich nunmehr: Schaffhauserhörnweg 55.

22. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 878 und dortige Verweisungen), Vertretung der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft zu Berlin in der Schweiz, Uebernahme und Ausführung elektrischer Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten aller Art, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1923 durch Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in A. E. G. Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft (A. E. G. Société Anonyme d'Electricité) und den Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt. Die Firma «Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft Basel» ist daher in Basel erloschen.

Bürstenfabrikation, Toilettenartikel. — 23. Oktober. Inhaber der Firma W. Albert Ziemer, in Basel, ist Wilhelm Albert Ziemer, bayrischer Staatsangehöriger, in Basel, mit seiner Ehefrau Barbara geb. Keischgens in Gütertrennung lebend. Bürsten-Industrie und Handel mit Toilettenartikeln. Gotthelfstrasse 30.

23. Oktober. In der Stiftung unter der Firma Personal-Unterstützungskasse des Elektrizitätswerks Lonza, in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1923, Seite 1537/8 und dortige Verweisungen), Fürsorge für Angestellte des Elektrizitätswerks Lonza gegen die ökonomischen Folgen des Erwerbsaufhaltes infolge von Tod, Invalidität oder Alter usw., haben die Unterschriftsberechtigung erhalten: Dr. Wolfgang Wacker, deutscher Staatsangehöriger, in München, als Verwaltungsrat, und Ernst Schenker, dipl. Ingenieur, von Schönenwerd, in Basel, als Direktor. Die genannten zeichnen kollektiv unter sich oder mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschriften von Direktor John Sandholm und Vizedirektor Dr. Jakob Sulzer sind erloschen.

Wirtschaft. — 23. Oktober. Die Firma Wwe. Schlee-Heusser, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1923, Seite 1040), Wirtschaftsbetrieb,

Ist infolge Verzichtes der Inhaber erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Albert Fleury-Heusser», in Basel.

Inhaber der Firma Albert Fleury-Heusser, in Basel, ist Albert Fleury, von Vormes (Bern), in Basel, in vertraglicher Gütertrennung lebend mit Frau Bertha Maria geb. Heusser. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Wwe. Schlee-Heusser, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rümlinsplatz (zum Gambrinus).

Rohseide. — 24. Oktober. Die Firma F. B. Jenny, in Basel (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1922 und dortige Verweisungen), Agentur und Kommission in Rohseide, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Rheinsprung 22.

Wirtschaft. — 24. Oktober. Die Firma Albert Wittlin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1923, Seite 171), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Klingentalstrasse 67.

Wirtschaft. — 24. Oktober. Die Firma Charles Briemann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1331), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Farben, Lacke, chemische Produkte. — 22. Oktober. Unter der Firma Multicolor A. G. (Multicolor S. A.) (Multicolor Ltd.) hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel mit Farben, Lacken und chemischen Produkten und anderen Artikeln zum Zwecke hat. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten wurden am 17. Oktober 1923 festgesetzt. Das Grundkapital beträgt dreissigtausend Franken (Fr. 30,000) und ist in 30 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 eingeteilt. Die Uebertragung von Aktien bedarf der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit gesetzlich vorgesehen, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Verwaltungsrat aus, welcher aus 1—3 Mitgliedern besteht und berechtigt ist, einen Teil seiner Befugnisse an Personen zu übertragen, die nicht Mitglieder der Gesellschaft sind. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit: Adolf Heinrich Kessler-Bickel, Kaufmann, von Zürich und Lustorf (Thurgau), in Binningen (Basel-Land), welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Gesellschaft erteilt Prokura an Frau Clémence Kessler-Bickel, von Zürich und Lustorf (Thurgau), in Binningen (Basel-Land). Geschäftslokal: Güterstrasse 103.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Kolonialwaren und Delikatessen. — 1923. 23. Oktober. Inhaber der Firma Pümpin-Weber, in Wil, ist Emma Pümpin-Weber, von Gelterkinden, in Wil. Kolonialwaren und Delikatessen. Merkurstrasse. Die Firma erteilt Prokura an: Eugen Pümpin-Weber, von Gelterkinden, in Wil. 23. Oktober. Inhaber der Firma Imbach Jost, Hotel Bahnhof, in Rorschach, ist Jost Imbach, von Wollhusen (Luzern), in Rorschach. Hotel und Restaurant. Bahnhofplatz.

Rideaux. — 23. Oktober. Inhaber der Firma Rohner-Keller, in St. Gallen C, ist Huldreich Rohner-Keller, von St. Gallen, in St. Gallen C. Rideaux-Fabrikation. Frohngartenstrasse 11.

Stickereien. — 23. Oktober. Die Firma Christian Flury, Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1919, Seite 275), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Zimmererei und Sägerei. — 23. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Bisinger & Selter, Zimmererei und Sägerei, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 483), ist Ernst Bisinger infolge Todes ausgeschieden und an seiner Stelle in dieselbe eingetreten: Frau Wwe. Maria Bisinger-Eigenmann, von und in Wattwil.

Gewebe und Garne. — 23. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Christian Fischbacher Co., Fabrikation und Handel von Geweben und Garnen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 263 vom 5. November 1918, Seite 1739), ist Christian Fischbacher sen. infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird durch die bisherigen Gesellschafter Otto Christian Fischbacher und Paul Carl Fischbacher, beide von und in St. Gallen, unter demselben Namen «Christian Fischbacher Co.» weitergeführt. Die Firma wird vertreten durch Otto Christian Fischbacher allein. Die bisherige Kollektivprokura von Ernst Fischbacher und Alfons Blöchliger ist in Einzelprokura umgewandelt worden.

23. Oktober. Aus dem Vorstand der Viehzüchtgenossenschaft Kappel, mit Sitz in Kappel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1918, Seite 1962), ist Paul Boesch ausgeschieden und an seiner Stelle als Vorstandsmitglied gewählt worden: Friedrich Stalder, Landwirt, von Lützelflüh (Bern), in Kappel.

Bauspekulation. — 24. Oktober. Die Firma Jak. Hofstetter, Bauspekulation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1907, Seite 181), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Gastwirtschaft und Obsthandel. — 24. Oktober. Die Firma K. Lutz z. Taube, Gastwirtschaft und Obsthandel, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1915, Seite 1202), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gasthaus. — 1923. 22. Oktober. Die Firma Tomaso Tam, Wirtschaft mit Logis, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1911, Seite 666), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Vedova Catarina Tam-Giacomini», in Pontresina.

Inhaber der Firma Vedova Catarina Tam-Giacomini, in Pontresina, ist Catarina Tam-Giacomini, von Villa di Chiavenna (Italien), wohnhaft in Pontresina. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Tomaso Tam», in Pontresina. Betrieb des Gasthauses «Tais». Haus Nr. 80.

Baugeschäft, Baumaterialien. — 23. Oktober. Die Kollektivgesellschaft J. Stark & Cie., Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1922, Seite 540), ist infolge Todes des Gesellschafters Clemens Aschwanden und Aufgabe des Geschäftes nach beendigter Liquidation erloschen.

Mehl, Kolonial- und Eisenwaren usw. — 23. Oktober. Die Firma Theodor Regi (Teodoro Regi) (Teodoro Regi), Mehl, Kolonialwaren, Getränke, Eisenwaren, Manufakturwaren usw., in Zernez (S. H. A. B. vom 2. September 1896, Seite 1009), erteilt Prokura an Valentin Regi, von und in Zernez.

Commestibili. — 24. Oktober. La società in nome collettivo «Monti & Co.», commestibili, con sede principale a Forlì (Italia) (F. u. s. di c. del 3 aprile 1914, n° 79, pag. 534), ha venduto il suo negozio di St. Moritz. La succursale Monti & Co., a St. Moritz, viene quindi cancellata. Con la ditta è estinta anche la procura Lina Monti.

Commestibili. — 24. Oktober. Teresita Monti, di Chiavenna (Italia), a Milano, e Giuseppe Geronimi, di ed a Forlì (Italia), queste due quali soci responsabili illimitatamente, e Antonio Geronimi, di ed a Forlì (Italia), quale socio accomodante con la somma di fr. 30,000 (trentamila franchi), hanno costituito sotto la ditta Monti & Co., a St. Moritz, una società in accomandita che ha incominciata il 1° ottobre 1922. Commestibili. Villa Monti. A rappresentare la società è autorizzata solamente Teresita Monti. La ditta conferisce procura a Lina Monti, di Chiavenna (Italia), a St. Moritz.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

1923. 23. Oktober. Unter dem Namen Unterstützungsfonds der Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau besteht, mit Sitz am jeweiligen Sitze der Stiftungsfirma, gegenwärtig in Aarau, eine Stiftung, welche die Hilfeleistung an die Angestellten und Arbeiter der Stifterin im Falle von Alter und Invalidität bezweckt. Die Stiftungsurkunde ist am 2. Juli 1921 errichtet worden. Organ der Stiftung ist der Verwaltungsrat der Stiftungsfirma. Er bezeichnet die Personen, welche für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Für die Stiftung zeichnen mit voller Einzelunterschrift der Generaldirektor Emil Heusser, Ingenieur, von Zürich, in Aarau, und Oskar Vogel, Kaufmann, von Aesch (Basel-Land), in Buchs.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1923. 20. octobre. Dans son assemblée générale du 12 juin 1923, l'Immobilière, Société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1922), a complété son conseil en appelant comme administrateurs: Pierre-Th. Dufour, ingénieur, du Châtellard et Lausanne, et Aurèle Sandoz, banquier, du Locle et Ponts-de-Martel, tous deux à Lausanne.

20. octobre. Dans son assemblée générale du 18 mai 1923, la Société immobilière de Montbovon, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1922), a complété son conseil en appelant comme administrateur: Pierre Mercier, de Lausanne, professeur, à Genève, lequel n'a pas la signature sociale.

Epicerie, droguerie, mercerie, tabacs, etc. — 22. octobre. La raison J. Campiche-Addor, à Lausanne, épicerie, droguerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 26 mai 1906), est radiée ensuite de décès du titulaire.

23. octobre. Le chef de la maison François Emery, à Lausanne, est François Emery, des Cullayes, à Lausanne. Fabrique de biscuits. Bureau et fabrique: Maupas 14.

Benzine, pétrole, huile, etc. — 23. octobre. Jenny-Marguerite, fille mineure de Victor Hirt, de Soleure, domiciliée à Lausanne, sous la puissance paternelle de sa mère, est entrée comme associée dans la société en nom collectif Hirt et Cie, à Lausanne, benzine, pétrole, huile, graisse et articles similaires, ainsi que tous articles rentrant dans la branche automobile (F. o. s. du c. du 21 juillet 1922). Marguerite Hirt n'a pas la signature sociale. L'associée Hedwige née Waetge, actuellement femme divorcée de Victor Hirt, a repris son nom de fille.

Marchandises brutes et fabriquées. — 23. octobre. Externa S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 avril 1922). La signature sociale conférée à l'administrateur: Gustave Ryffel, est radiée. Le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur: Walter Baer, Badois, domicilié à Lausanne, et lui a conféré la signature sociale individuelle.

Bureau de Vevey

23. octobre. Nestlé and Anglo Swiss Condensed Milk Company, société anonyme, à Vevey (F. o. s. du c. des 30 juillet 1919, n° 181, page 1353, et 11 février 1921, n° 42, page 327), fait inscrire que dans sa séance du 3 juillet 1923, le conseil d'administration a pris acte de la démission de Alfred Liottard-Vogt, administrateur-délégué, membre de la direction générale et administrateur de la société. Sa signature est en conséquence radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Tannerie et peaux. — 1923. 24. octobre. La maison Samuel Krähenbühl, à Savièse, tannerie et peaux (F. o. s. du c. du 8 février 1901, n° 42, page 165), est radiée d'office ensuite de faillite de son chef.

Genéve — Genève — Ginevra

1923. 19. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1923, dont le procès-verbal a été dressé par M^e F. M. Rehous, notaire, à Genève, la Société Générale de Surveillance S. A. (General Superintendence Company Ltd), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1922, page 1377), a porté son capital actuellement de quatre millions de francs à six millions de francs (fr. 6,000,000) par l'émission de dix mille actions nouvelles de deux cents francs chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conformité de cette décision.

Vins et liqueurs. — 23. octobre. Le chef de la maison Burkhalter Daniel, à Plainpalais, est Daniel Burkhalter, de Langnau (Berne), domicilié à Plainpalais. Commerce de vins et liqueurs demi-gros et détail. 52, Boulevard de St-Georges.

Toilerie. — 23. octobre. La raison S. Brunschvig-Cohen, toilerie en détail, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1918, page 721), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, etc. — 23. octobre. Le chef de la maison Alcide Boss, à Genève, est Alcide Boss, de Sigriswil (Berne), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie. 12, Rue de Montbrillant.

Epicerie, primeurs, etc. — 23. octobre. La maison Joseph Aduard, commerce d'épicerie, primeurs et laiterie, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 septembre 1920, page 1728), a transféré son siège commercial à Genève, 26, Rue de Lausanne.

Fruits, etc. — 23. octobre. La raison Emma Trechsel-Eberhard, commerce et commission de fruits, vins et spiritueux, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 14 février 1922, page 275), est radiée ensuite de remise de commerce.

Représentations commerciales. — 23. octobre. La raison Ch. Huboux, représentations commerciales, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 septembre 1916, page 1445), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Représentations commerciales. — 23. octobre. Le chef de la maison V^e Charles Huboux, aux Eaux-Vives, est Madame Ida-Marie Dunoyer, veuve de Charles Huboux, de Genève, domiciliée aux Eaux-Vives, Représentations commerciales. 78, Rue des Eaux-Vives.

23. octobre. Publicitas Société anonyme suisse de publicité Haasenstein & Vogler, succursale de Genève, à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1921, page 265). Le conseil d'administration de la société est actuellement composé de: Henry George, agent de publicité, du et au Petit-Saconnex; Benjamin Girod, agent de publicité, des Bayards (Neuchâtel), à Lausanne; Ercole Lanfranchi, Ferdinand Reber, Alfred Mottier, agent de publicité (tous inscrits); Eugène Borel, avocat, de et à Genève, et Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, de Genève, au Petit-Saconnex. Henry George, président du conseil, et Alfred Mottier, administrateur-délégué, ont la signature sociale individuelle. Les autres administrateurs signent conformément aux dispositions antérieurement publiées. Les administrateurs Charles-Will. Georg, président; Louis Treu et Arthur Schaechtelin sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

23. octobre. La société anonyme Société Immobilière de Drize, lettre C, ayant son siège à Pregny (F. o. s. du c. du 21 mai 1915, page 698), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 24 septembre 1923; sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Objets antiques, etc. — 23. octobre. La maison Carl Hirschfelder, Ars classica, commerce d'objets antiques et monnaies anciennes, à Genève

(F. o. s. du c. du 18 janvier 1922, page 103), modifiée sa raison de commerce qui devient: **Carl Hirschfelder**.

23 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires en date du 16 octobre 1923, la Société Immobilière du Mervelet N° 21, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 novembre 1921, page 2284), a pris acte de la démission de Henri Honegger, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place: **Rodolphe Berner**, professeur, de Rupperswil (Argovie), demeurant au Petit-Saconnex, seul administrateur ayant la signature sociale.

23 octobre. La Société anonyme des Magasins de Sport, société anonyme ayant son siège à Genève et une succursale à Montana-Vermala (F. o. s. du c. des 16 et 23 novembre 1920, pages 2163 et 2217), a transféré son siège de Genève à Montana-Vermala, commune de Randogne, district de Sierre (Valais) (F. o. s. du c. du 22 octobre 1923, page 1990). En conséquence cette société est radiée à Genève.

Combustibles. — 23 octobre. Inscription d'office faite en vertu de décision de l'Autorité cantonale de surveillance en date du 16 octobre 1923: Le chef de la maison **Paul-Edmond Duthovex**, à Plainpalais, est **Paul-Edmond Duthovex**, d'Aigle et Corbeyrier (Vaud), domicilié à Plainpalais. Commerce de combustibles. Rue du Quartier Neuf.

Café-brasserie. — 24 octobre. La raison **Henriod Alexandre**, exploitation d'un café-brasserie, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 21 août 1922, page 1623), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Bureau de placement, etc. — 24 octobre. Le chef de la maison **Golay, Météor Stella**, Bureau de Placement d'Employés, à Genève, est **Edouard-Victor Golay**, de Genève, y domicilié. Bureau de placement pour employés et agence de réclame moderne. 4, Rue Pétitot.

Vitrierie. — 24 octobre. Le chef de la maison **Emmanuel Derigo**, à Genève, est **Rodolphe-Emmanuel Derigo**, de Claro (Tessin), domicilié à Genève. Commerce de vitrierie et encadrements. 11, Rue du Cendrier.

Chiffons, métaux, etc. — 24 octobre. La société en nom collectif **ve Corompt et Cie**, commerce de chiffons, métaux et papiers, inscrite à Plainpalais (composée de Madame **Veuve Marie Corompt** née Chaumarat et de **David Rotelli**) (F. o. s. du c. du 15 avril 1920, page 699), est transformée, avec reprise de l'actif et du passif, dès le 1^{er} novembre 1923, en une société en commandite, sous la même raison sociale. Le siège social est transféré à Carouge. Madame **Veuve Marie Corompt** née Chaumarat, de nationalité française, domiciliée à Carouge, est associée gérante indéfiniment responsable et **David Rotelli**, de nationalité italienne, domicilié à Carouge, est associé commanditaire pour une somme de quatre mille francs (fr. 4000). La maison confère procuration à **David Rotelli**, associé commanditaire, sus-désigné. Locaux: 14, Route de St-Julien.

24 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire reçu par **Me Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 5 octobre 1923, la Société Immobilière du Boulevard (Lettre D.), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1922, page 1348), a réduit son capital social de fr. 4210 à fr. 4000 par l'annulation de 42 actions ordinaires de fr. 5 chacune; transformé 80 actions privilégiées de fr. 50 chacune en 8 actions ordinaires de fr. 500 chacune et augmenté son capital social de fr. 4000 à fr. 22,000 par l'émission de 36 actions nouvelles de fr. 500 chacune. Le capital social est donc actuellement de vingt-deux mille francs (fr. 22,000), divisé en 44 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

24 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire reçu par **Me Gustave Martin**, notaire, à Genève, le 5 octobre 1923, la Société Immobilière du Boulevard (Lettre E.), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1922, page 1348), a réduit son capital social de fr. 4275 à fr. 4000 par l'annulation de 55 actions ordinaires de fr. 5 chacune; transformé 80 actions privilégiées de fr. 50 chacune en 20 actions ordinaires de fr. 200 et augmenté son capital social de fr. 4000 à fr. 23,000 par l'émission de 95 actions nouvelles de fr. 200 chacune. Le capital social est donc actuellement de vingt-trois mille francs (fr. 23,000), divisé en 115 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 55001. — 9. August 1923, 8 Uhr.

Ace Motor Corporation, Fabrikation und Handel,
Philadelphia (Pennsylvanien, V. St. v. Am.).

Motorräder.

ACE

Nr. 55002. — 29. September 1923, 8 Uhr.

Gehr. Lüthy, Fabrikation,
Mellingen (Aargau, Schweiz).

Waschpulver.

Poudre à lessive

Pita

À BASE D'AMMONIAQUE ET DE TÉRÉBENTHINE

Préparée au moyen des meilleures matières premières. Dépouillée d'éléments corrosifs, rend le linge d'une blancheur éblouissante.

MARQUE DÉPOSÉE

N° 55003. — 5 octobre 1923, ore 8.

Luculliano S. A., fabbricazione,
Chiasso (Svizzera).

Amaro.



(Trasferita del n° 23079 della ditta Donato Berlucci del Dr. Franco Frigerio, succursale di Chiasso, Chiasso).

N° 55004. — 5 octobre 1923, ore 8.

Luculliano S. A., fabbricazione,
Chiasso (Svizzera).

Amaro.

LUCULLIANO

(Trasferita del n° 23237 della ditta Donato Berlucci del Dr. Franco Frigerio, succursale di Chiasso, Chiasso).

N° 55005. — 11 octobre 1923, 15 h.

California Prune & Apricot Growers Association,
fabrication et commerce,
San Jose (Californie, E.-U. d'Amérique).

Fruits séchés de Californie.



Nr. 55006. — 26. September 1923, 12 Uhr.

Isal Industrie S. A. Lugano, Fabrikation,
Lugano (Schweiz).

Glas- und Metallwaren aller Art, hauptsächlich vacuum-isolierende Gefässe jeder Gattung.

HEVETICA

Nr. 55007. — 6. Oktober 1923, 8 Uhr.

M. Vifian-Zbinden, Fabrikation und Handel,
Grünen-Sumiswald (Schweiz).

Herrenhemden, Damenwäsche, Tricotsachen, ganze Aussteuer.



Nr. 55008. — 10. Oktober 1923, 8 Uhr.

Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas,
Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).

Heilmittel.



Pfarrer Ludwig Heumann

Nr. 55009. — 10. Oktober 1923, 8 Uhr.
Löwenapotheke Jahn und Laboratorium Sanitas,
Fabrikation und Handel,
Lenzburg (Schweiz).

Heilmittel.



Abbe Louis Fleuman

N° 55010. — 1^{er} octobre 1923, 18 h.
V. G. H^r Liengme, fabrication et commerce,
Cormoret (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cuvettes, cadrans, fonds et étuis de montres.

FRAN

(Transmission avec extension d'emploi du n° 16521 de G. H^r Liengme,
Cormoret).

Nr. 55011. — 26. September 1923, 8 Uhr.

Otto Baumgartner, Handel,
Basel (Schweiz).

Kaffee, Malzkaffee, Thee, Speiseöle.



N° 55012. — 1^{er} octobre 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.

LESAB

N° 55013. — 1^{er} octobre 1923, 8 h.

Georges Christian, Manufacture d'Horlogerie Oris, fabrication,
Hölstein (Suisse).

Montres et parties de montres.



Nr. 55014. — 8. Oktober 1923, 8 Uhr.

Peter Bürki, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Milchprodukte.

Der Löwe von Luzern

Le Lion de Lucerne

Il Leone di Lucerna

El León de Lucerna

The Lion of Lucerne

N° 55015. — 2 octobre 1923, 18 h.

Rodolfo Pedroni, succ. a Figli fu Giuseppe Pedroni, Manifattura
Svizzera Italiana dei Tabacchi, fabrication et commerce,
Chiasso (Suisse).

Cigares.



(Marque imprimée sur fond rouge).

Nr. 55016. — 4. Oktober 1923, 8 Uhr.

Lateltin A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Weine und Liköre, sowie alle anderen alkoholhaltigen Getränke.

PRIMATO

Nr. 55017. — 18. Oktober 1923, 8 Uhr.

F. Wecker-Frey & Co., Handel,
Zürich (Schweiz).

Künstlich hergestelltes Terpentin.

NOVOTERPENTIN

Nr. 55018. — 5. Oktober 1923, 11 Uhr.

Joh. Steuri-Borter, Handel,
Leissigen (Schweiz).

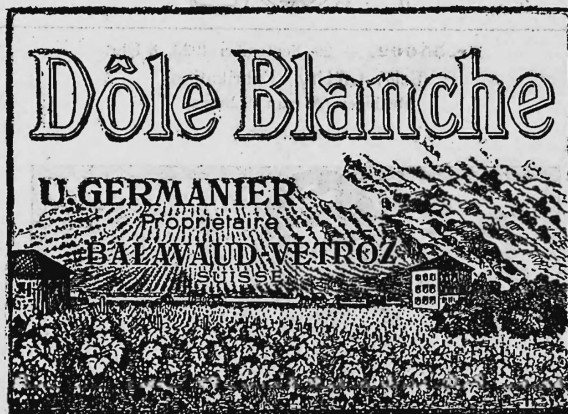
Sensen und Wetzsteine.

J. St.

N° 55019. — 18 octobre 1923, 8 h.

Urbain Germanier, commerce,
Vétroz (Valais, Suisse).

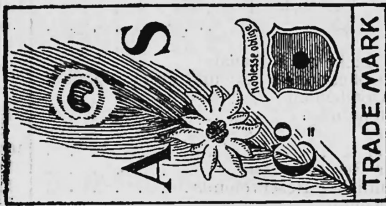
Dôle du Valais.



Nr. 55020. — 8. Oktober 1923, 8 Uhr.

Kunstseide A.-G. (Artificial Silk Co. Ltd.), Handel,
Zürich (Schweiz).

Kunstseide, Kunstseideprodukte und Textilwaren aller Art.



Nr. 55021. — 8. Oktober 1923, 8 Uhr.

Emil Conrad, Fabrikation,
Flensburg (Deutschland).

Spielwaren.

Consereta

Nr. 55022. — 8. Oktober 1923, 8 Uhr.

The Singer Manufacturing Company, Fabrikation und Handel,
Elizabeth (New York) und New York (Ver. St. v. Am.).

Elektrische Ventilatoren.

SINGER

N° 55023. — 8 octobre 1923, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses S. A., fabrication,
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

„ RAJAH “

Nr. 55024. — 9. Oktober 1923, 8 Uhr.

Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

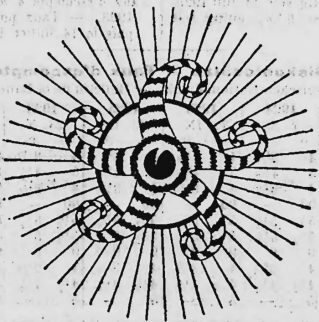
Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte.

Thymozin

Nr. 55025. — 9. Oktober 1923, 8 Uhr.

Raduner & Co., A. G., Fabrikation,
Horn (Schweiz).

Glatte, veredelte Baumwollgewebe.



Nr. 55026. — 10. Oktober 1923, 14 Uhr.

Dr. H. Haller, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Elixir.

VIRGINOL

N° 55027. — 13 octobre 1923, 8 h.

G. Matile, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

TYLOR

N° 55028. — 13 octobre 1923, 8 h.

Vve. de Louis Goering, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

MAYFAIR WATCH C

N° 55029. — 13 octobre 1923, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Renouvellement du n° 15702).

N° 55030. — 13 octobre 1923, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Renouvellement du n° 16133).

N° 55031. — 13 octobre 1923, 8 h.

Théodore Schaedeli, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Renouvellement du n° 16134).

Nr. 55032. — 16. Oktober 1923, 15 Uhr.

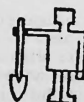
Dr. Ludwig Geret, H. Boller-Benz's Nachf. Farbenfabrik
Rorschach, Fabrikation,
Rorschach (Schweiz).

Farben und Malutensilien.



(Übertragung mit abgeänderter Produkthenangabe der Nr. 48714 von H. Boller Benz, Rorschach).

Nr. 55033. — 17. Oktober 1923, 8 Uhr.

Eckardt & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Herdecke b. Hagen i. W. (Deutschland).Schaufeln, Spaten, Hacken, Stösser, Kratzen, Schieber, Kohlenlöffel aus
Stahlblech gepresst und Rüsterbleche.

(Erneuerung der Nr. 16418).

Löschung — RadiationNr. 54890. (S. H. A. B. Nr. 231 von 1923). Chemische Fabrik vormals Sandoz,
Basel. — Am 19. Oktober 1923 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Schweizerisch-Argentinsche Hypothekbank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1923 (von der Generalversammlung vom 24. Oktober 1923 genehmigt)				Passiven	
Aktiven				Fr.	Ct.
Hypothekar-Darlehen	Fr. 52,791,087.30			10,000,000	—
Abzüglich Unterbeteiligungen	334,306.55	52,456,780.	75	15,000,000	—
Debitoren (davon Fr. 4,010,390.62 Bankguthaben) .	4,279,722	4,279,722	92	10,000,000	—
Kassa	98,835	98,835	85	5,000,000	—
				1,338,585	10
				238,500	—
				54,282	50
				1,830	—
				1,167,373	15
				10,000,000	—
				1,000,000	—
				1,000,000	—
				1,000,000	—
				1,034,768	77
		56,835,339	52	56,835,339	52
Soll		Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1923		Haben	
Zinsen auf Obligationen	1,987,500			Saldo-Vortrag vom 30. Juni 1922	123,370
auf Depositionen auf mehr als 6 Monate . . .	15,695			Ertrag des Hypothekar-Geschäftes	3,431,693
Unkosten (Steuern, Saläre, Gestionsgebühr, Miete, Reisespesen, Gratifikationen, etc.)	443,774			Zinsen auf Bankguthaben	132,480
Emissionsspesen auf 5% Obligationen, Serie G, Totalabschreibung	200,000			Provisionen	14,194
Rückstellung für Aktienstempel	20,000				
Aktiv-Saldo	1,034,768				
	3,701,738		72	(A. G. 164)	3,701,738
					72

Nichtfamlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Kanada — Seidenzölle

In Nr. 191 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 17. August 1923 sind die neuen kanadischen Tarifpositionen 583 a/d für Kunstseide und Kunstseiden waren veröffentlicht worden. Auf schweizerische Waren dieser Positionen sind bis zum Inkrafttreten der neuen Handelsabereinkunft zwischen Kanada und Frankreich (5. September 1923) die Ansätze des Generaltarifs angewandt worden. Seit diesem Datum findet dagegen der Zwischenanwendung, falls der Versand aus der Schweiz nach Kanada über Frankreich oder Grossbritannien geschieht. (Bei der Spedition über Belgien, Holland oder Italien würde die Ware zu den Zöllen des Generaltarifs abgefertigt, da diese Staaten für die Pos. 583 a/d nicht im Genusse des Zwischenanwendungs stehen. Es wird diesbezüglich auf die Publikation in Nr. 231 des Handelsamtsblatts vom 3. ds. verwiesen.)

Deutschland. — Zollzahlung. Nach einer Verordnung des Reichsministers der Finanzen vom 17. Oktober werden vom 24. gl. Mts. an die Papiermarktröcher zur Zahlung der in Goldmark festgestellten Zollschriften nicht mehr durch Hinzuzahlung eines Aufgeldes zu dem Grundzollbetrag, sondern durch Vervielfältigung des Grundzollbetrages mit dem Goldumrechnungssatz errechnet. Der Goldumrechnungssatz wird fortlaufend in den Postanstalten bekanntgemacht. Massgebend ist der am Tage der Zahlung geltende Goldumrechnungssatz.

Für Nacherhebungen, Zurückzahlungen und Ausfuhrvergütungen von Zoll gilt das entsprechende.

— Klempfen. — Verjährung von Forderungen. Laut Mitteilung aus Krakau verjähren nach den gegenwärtig in Kleinpolen (dem früheren Galizien) geltenden Vorschriften Forderungen aus Differenzen über den Kaufpreis von Waren mit Ablauf von drei Jahren.

Vorkriegsforderungen für gelieferte Waren verjähren ebenfalls mit Ablauf von drei Jahren, wobei aber der Zeitraum vom 1. August 1914 bis zum 1. Juli 1922 nicht eingerechnet wird, da während dieser Zeit ein Moratorium bestand. Forderungen dieser Art verjähren demnach spätestens im Juni 1925.

— Ungarn. — Zölle. Laut Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulats in Budapest ist auf 17. Oktober 1923 für eine Anzahl Waren, besonders Getreide, Hülsenfrüchte, Nutz- und Schlachttiere (Stiere, Kühe, Jungvieh, Kälber, Ziegen u. a. m.) und verschiedene andere Lebensmittel die bisherige Zollfreiheit aufgehoben worden.

France (Alsace)

(Rapport du Consulat de Suisse à Mulhouse.)

Textiles. La situation au cours du 3^e trimestre 1923 ne diffère guère de celle du trimestre précédent. Cette industrie a été convenablement occupée, mais il y a lieu toutefois de faire une différence entre celles des maisons qui font des articles courants et celles qui font du fil plus fin et des tissus spéciaux.

Les premières, pour pouvoir occuper toutes leurs broches et tous leurs métiers afin de répartir les frais généraux, ont été obligées d'accepter des ordres ne laissant, en partie, qu'une très petite marge bénéficiaire. Les seconds ont travaillé dans des conditions de rendement normal.

Le prix de la matière première a été soutenu pendant tout le trimestre. La baisse survenue à l'annonce de la cessation de la résistance passive dans la Ruhr n'a été que de courte durée. Elle a cependant été assez forte afin de permettre la prise d'ordres suffisamment importants pour assurer la marche des usines au cours du quatrième trimestre 1923 et pour le début du premier trimestre 1924.

Sur le marché de la laine, la hausse s'est encore affirmée. Les mérinos fins sont presque introuvables. Là aussi les spécialités ont trouvés preneurs à des prix plus rémunérateurs que les articles courants.

Durant le mois de septembre, les affaires avec l'Allemagne occupée ont pris un très grand développement qui fut cependant entravé par la reprise des cours de la matière première. On a l'impression qu'il suffirait d'une baisse un peu sensible et surtout d'une stabilisation des cours pendant quelques semaines, pour que les affaires reprennent une grande ampleur.

Potasse. Les ventes de potasse ont repris une grande envergure et les sociétés exploitantes passent pour gagner beaucoup d'argent, actuellement.

Indes néerlandaises. — Importation. Selon un rapport du Consulat de Suisse à Batavia, l'importation aus Indes néerlandaises devient satisfaisante. Les statistiques établies mensuellement permettent de constater une assez

sensible amélioration comparativement aux importations effectuées en 1922; ceci également en ce qui concerne les marchandises provenant de Suisse. Le Consulat tient à attirer de nouveau l'attention des exportateurs, spécialement des branches de l'horlogerie et de la broderie, sur la circonstance que la grande majorité des importateurs des Indes néerlandaises font effectuer leurs achats soit par leur maison centrale, soit par leurs succursales ou par des correspondants qui, tous, sont établis en Europe. Il est donc à conseiller aux maisons suisses de se mettre directement en rapports avec ces représentants en Europe.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Auscweis vom 23. Oktober — Situations hebdomadaires du 23 octobre

Aktiva		
Metallbestand:	Fr.	Liquor Ausweis
Gold	527,428,809.40	Or
Silber	95,727,423.30	Argent
		Fr.
		104,220.80
Darlehens-Kassascheine	12,559,625. —	Billets de la Caisse de Paris
Portefeuille	234,290,609.97	Portefeuille
Sichtguthaben im Ausland	13,963,290. —	Avoir à vue à l'étranger
Lombardvorschüsse	45,716,218.86	Avances sur nantissés
Wertschriften	8,907,091.25	Titres
Korrespondenzen	10,204,906.40	Correspondants
Sonstige Aktiva	33,934,090.90	Autres actifs
	1,082,782,064.58	

Passiva		
Eigene Gelder	30,940,858.48	Fonds propres
Notenumlauf	876,125,640. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	65,034,720.99	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	40,630,845.11	Autres passifs
	1,082,782,064.58	

Diskontozins 4%, gültig seit 14 Juli 1923. — Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923. — Lombardzins 5%, gültig seit 14 Juli 1923. — Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Diskontosätze — Taux d'escompte

1923		1923		1923		1922		1921	
15. X.	7. X.	30. IX.	23. IX.	23. X.	23. X.	23. X.	23. X.	23. X.	23. X.
o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
Paris	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2	5 4/2
London	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
Berlin	90	90	90	90	90	90	90	90	90
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	9	9	9	9	9	9	9	9	9
Amsterdam	4 2/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
New-York ¹⁾	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Spanien	5	5	5	5	5	5	5	5	5

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque). ¹⁾ Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf 1) — Cours du Change à vue sur 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

1923 23. X.	82.42	25.21	0.001 ²⁾	24.85	27.72	77.00	218.88	5.80 1/2	74.80
15. X.	83.80	25.21	0.001 ³⁾	25.80	28.70	77.75	218.60	5.56 1/2	75.30
7. X.	83.55	25.41 1/4	0.002 ³⁾	25.17	28.07	77.90	219.60	5.58 1/2	75.45
30. IX.	84.55	25.47 1/2	0.025 ³⁾	25.62	29.08	78.15	219.80	5.59 1/2	76.95
23. IX.	83.16	25.63	0.032 ³⁾	25.14	27.99	78.90	231.55	5.64 1/2	76. —
1922 23. X.	83.10	25.68	0.11	22.80	27.20	78.00	214. —	5.48	83.50
1921 23. X.	89.12	21.22 1/2	3.23	21.02	36.66	0.28	183.50	5.39 1/2	71.10
1920 23. X.	40.80	21.77	6.31	23.68	42.94	2.01	194.54	6.32 1/2	89.54
1919 23. X.	64.69	23.47 1/2	20.09	64.60	65.12	5. —	212.81	5.61	107.31

¹⁾ Die Kurse bedeuten Geldkurse. — ²⁾ Les cours signifient cours de la demande.
³⁾ Für — pour M. 1,000,000. Für — pour K. 1,000,000.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Uebersetzungskurse vom 26. Oktober an¹⁾ — Cours de réduction à partir du 26 octobre²⁾
Belgique fr. 28.15; Dänemark Fr. 98.15; Italie fr. 25.10; Oesterreich (pro Million) Fr. 80. —; Grande-Bretagne fr. 26. —.

¹⁾ Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — ²⁾ Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Journal de Genève

GRAND ORGANE

de politique nationale
et internationale

Correspondants dans le monde entier et envoyés spéciaux
Services télégraphiques particuliers

Chaque soir

BULLETIN TÉLÉPHONIQUE

de Paris

ART, LITTÉRATURE, SCIENCES et SPORTS

Collaboration d'écrivains notoires
de la Suisse et de l'étranger

Lire, chaque semaine, la

„SEMAINE ÉCONOMIQUE“

Feuilletons variés

Excellente Publicité

Le Journal de Genève, répandu dans le monde entier, consulté par les commerçants et les industriels, introduit dans les milieux alsés, offre une
PUBLICITÉ DE PREMIER ORDRE

ANNONCES
S'adresser à l'agence
PUBLICITAS, BERNE
et ses succursales en Suisse et à l'étranger

2860

Schweizerische Nationalbank Aarau

Zu vermieten sehr schöner Bureau - Raum

im ersten Stock unseres Bankgebäudes. Total 60 m², durch Glaswand getrennt, in Abteilungen von 29 bis 31 m². (1907 A) ;2872

Auskunft erteilt bereitwilligst

Die Direktion.

Elektrische Strassenbahn Zürich - Höngg

Ausserordentliche Generalversammlung Samstag den 3. November 1923, abends 7 Uhr im Restaurant Kempfhof, Höngg

TRAKTANDEN:

1. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verkauf der Teilstrecke Stadtgrenze—Endstation Wartau an die Stadt Zürich.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verkauf des Grundstückes bei der Wartau und der daraufstehenden Wagenremise an die politische Gemeinde Höngg.
3. Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft.

Die Akten liegen vom 27. Oktober an auf der Gemeinderatskanzlei Höngg zur Einsicht der Aktionäre auf und können daselbst während den üblichen Bureaustunden gegen Ausweis über den Aktienbesitz eingesehen werden.

Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung im Versammlungsort gegen Vorweisung der Titel oder Ausweis über das Eigentumsrecht an solchen ausgestellt. Stellvertretung nach § 7 der Statuten gestattet.

Da für eine Beschlussfähigkeit hinsichtlich Traktandum 3 mindestens die Hälfte aller Aktien an der Versammlung vertreten sein muss, ersuchen wir die tit. Aktionäre um zahlreiches Erscheinen.

Höngg, den 17. Oktober 1923.

(4195 Z) ;2868

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **W. Frei.**
Der Sekretär: **H. Gwalter.**

Gliches
für Kataloge -
Zeitschriften - Reklame - etc.
Autotypien - Stichätzungen.
Galvanos

A. Sulzer & Co. Zürich
TEL. SÜDLI 2012

On cherche
fr. 250,000 en 1^{re} hypothèque sur immeuble industriel de tout repos. (Ville frontalière suisse romande). Offres à Case postale Mont-Blanc 58.99 Genève.

*Ein ästhetischer
Genuss*
sind
schriftliche
Mitteilungen
auf Leinen Papier

ELBA
mit für jede Handschrift
passende, federglatte
Oberfläche. Das seiden-
gefüllte Couvert, ELBA
dass nicht fehlen!



Papeterien... von Fr. 2.- an
Blocks..... von Fr. 1.75 an
Reisemappen... von Fr. 1.50 an

Brauerei C. Brunner Akt.-Ges. Weinfelden

Die Aktiengesellschaft Brauerei C. Brunner in Weinfelden hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1923 die Liquidation geschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bei dem unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft anzumelden. -2879

W. Baer, Revisionsbureau, Kreuzlingen.

Société des Forces électriques de la Goule St-Imier

Emprunt 4 1/2 % de fr. 750.000 de 1895

Liste des obligations

remboursables pour le 15 janvier 1924:

N°	39	131	168	293	368	498	628	736
	41	143	185	302	373	533	656	737
	44	144	200	318	387	551	664	
	56	146	211	336	405	589	672	
	88	150	252	348	449	614	691	
	124	153	287	357	472	617	715	

Ces obligations, munies de tous les coupons non encore échus seront payées sans frais pour les porteurs:

à la Banque Cantonale de Berne et ses succursales,
à la Caisse d'Épargne et de Prêts à Berne. .2877 (6410 J)

Station Climatérique de Leysin

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au mercredi, 31 octobre 1923, à 3 1/2 h. de l'après-midi, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2. Votation sur les conclusions de ces rapports.
3. Nominations statutaires.

Le bilan au 30 avril 1923 ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront, à partir du 19 octobre 1923, à la disposition des actionnaires au Comptoir d'Escompte de Genève, 8, Rue du Lion d'Or à Lausanne.

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée ou en faire le dépôt aux domiciles suivants:

à Lausanne et Nanchâtel: au Comptoir d'Escompte de Genève,
à Vevey: chez Messieurs de Palézieux & Cie.,
à Montrenx: à la Banque de Montrenx,

qui leur délivreront les cartes d'admission.

(26792 L) '2771

Lausanne, le 17 octobre 1923.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: F. Morin. Dr en méd.



Ventilatoren
und Ventilations-Anlagen
für alle Industriezweige
fabrizieren
Wanner & Co. A.-G., Horgen

.1046 (1540 Z)

Bodenkreditbank in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Mittwoch, den 21. November 1923, nachmittags 3 Uhr**,
in das **Geschäftslokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 4**,
in **Basel**, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates auf
1. Herabsetzung des Aktienkapitals von Franken 10,000,000 auf Franken 1,000,000.
 2. Abänderung von §§ 4 und 13 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte spätestens bis und mit 18. November 1923 gegen Vorweisung ihrer von einem Bordereau begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz zu beziehen bei folgenden Stellen:

- in **Basel**: an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 4, beim Schweizerischen Bankverein;
 - in **Zürich**:
 - in **St. Gallen**:
 - in **Schaffhausen**:
 - in **Lausanne**:
 - in **La Chaux-de-Fonds**:
 - in **Neuenburg**:
 - in **Genf**: beim Schweizerischen Bankverein, beim Bankhaus Bordier & Cie.;
 - in **Mannheim**: bei der Süddeutschen Disconto Gesellschaft A. G., ausserdem am Hauptsitz und an sämtlichen Filialen der Bank von Elsass und Lothringen.
- Basel**, den 25. Oktober 1923.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: **F. Frey.**

Compagnie du Chemin de Fer Nyon-St-Cergue-Morez

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires de la Compagnie du Chemin de Fer Nyon-St-Cergue-Morez sont convoqués pour le **jeudi, 15 novembre 1923, à 15 heures, au Château de Nyon.**

Assemblée ordinaire

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Ratification de l'assainissement financier.

Assemblée extraordinaire

qui aura lieu immédiatement après l'assemblée ordinaire.

ORDRE DU JOUR:

Modifications concernant le capital-actions et les statuts.

Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Cie. à Nyon dès le 20 octobre 1923.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres ou récépissés de dépôts jusqu'au 13 novembre, à la Société de Banque Suisse, à Nyon.

Nyon, le 12 octobre 1923.

Le conseil d'administration.

Société Libre des Catholiques Romains de Neuchâtel

Emprunt 5 % de fr. 60.000 du 16 juillet 1923

1^{er} tirage du 16 octobre 1923

Les obligations dont les numéros suivent, ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées le 15 janvier 1924:

- Titres de fr. 500**, nos 2, 20, 41, 44, 72.
- Titres de fr. 100**, nos 128, 131, 164, 166, 183.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la **Banque Cantonale Neuchâtoise**.

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 janvier 1924.

Neuchâtel, le 16 octobre 1923.

Société Libre des Catholiques Romains de Neuchâtel.

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
Fachgemässe Verzollungen
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen
Regelmässige **Sammelverkehre** nach
Wien, Polen und Ungarn ab **St. Margrethen** und **Buchs** sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach **Sachsen** und der **Tschechoslowakei** ab **Romanshorn** u. **Lindau**. **Spezialverkehr** nach und von **Italien**. **Grosse Lager-räume** und **Lagerplätze** mit **Geliseanschliüssen** in **Romanshorn** und **Wien**

Der Schweizer kauft



Zu beziehen durch jedes gute Papeteriegeschäft

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 ff. Z. G. B., § 224 ff. soloth. E. G.)

Erblasser: Herr **Emil Sahli**, gew. Wirt und Handelsmann in **Hessigkofen**, verstorben unterm 18. September 1923.

Eingebefrist: Bis und mit **19. November 1923** unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser hat die in Art. 590 und 591 Z. G. B. bezeichneten Rechtsfolgen. (1922 Sn) 2871

Solothurn, den 25. Oktober 1923.

Der Amtsschreiber von Bucheggberg:
Stampfli, Notar.

Oeffentliches Inventar

In seiner Sitzung vom 23. Oktober 1923 hat das Zivilgericht des Sensebezirks in Tafers das öffentliche Inventar verordnet über den Nachlass des Herrn **Arnold Wiget**, Eisen- und Farradhandlung in **Ueberstorf** (Kanton Freiburg).

Es ergeht demnach an alle Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger inbegriffen, und überhaupt an alle, denen fällige oder auch nur eventuelle Ansprüche gegen die Erbschaft zustehen, die Aufforderung, dieselben bis und mit dem **15. Dezember 1923** bei der **Gerichtsschreiberei** in Tafers durch Eingabe geltend zu machen, unter Androhung des Ausschlusses im Unterlassungslalle.

Es ergeht ferner die Aufforderung an alle Schuldner der Erbschaft, ihre Schulden innert gleicher Frist bei der nämlichen **Amtsstelle** einzugeben. 2870

Tafers, den 24. Oktober 1923.

Der Gerichtsschreiber: **A. Meuwly.**

Erben-Aufruf

Den 9. Dezember 1922 verstarb Jungfrau **Philomena Häfliger**, Privat, von und wohnhaft gewesen in **Dagmersellen-Kreuzberg**, geboren den 6. Dezember 1848, Tochter des **Josef Leonz Häfliger** (dieser von **Georg** und **Maria** geb. **Schaller**) und der **Maria Anna** geb. **Winkler** (diese von **Vinzenz** und **Barbara** geb. **Meyer**). (5793 Lz) 2874

Da die Erben zu diesem Nachlasse nicht genügend bekannt sind, ergeht hiermit im Sinne von Art. 555 Z. G. B. an die Berechtigten die Aufforderung, sich binnen Jahresfrist, von dieser Publikation an, unter Einreichung der nötigen Ausweise bei der **Teilungsbehörde** von **Dagmersellen** schriftlich anzumelden.



Buchhaltung mit einer
Niederschrift, Fr. 180

Rüegg-Naegeli & Cie. A.-G.
Zürich

J. P. Lootscher, Basel 3.
St. Gallen: Ad. Welschaupt;
Paradiesstrasse 7. Lugano:
Cl. Petitpierre, Piazza
Dante 8. (4122 Z); 2817

Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

- Aldorf: Dr. F. Schmid, Adv.
- Bern: G. Bärly, Ink. Adv.
- Emil Jenni, Aarberg, 50. Handels- u. Privatlin. Inkasso. Vermittl. Adr.
- Freiburg: Bank Uldry & Cie.
- Genf: Dr. J. Süss, avocat; 2, Tour Maitresse.
- Luzern: Inelcher & Rey, Inc.
- Dr. R. Grütter. Dr. J. Arnold, Adv.
- L. Widmer Inkasso.
- Lugano: Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi, Handels. Ink.
- Ufficio Fiduciario S. A., Ink. Treuh. Gesellsch.
- Prof. B. Bertoni & R. van Aken, Adv. - Notar - Ink.
- Neuchâtel: J. Barrelet, av.
- Olten: Ernst Frey, Notar.
- St. Gallen: M. Baumann, Ink.
- E. Forster, Rechtsbureau.
- Dr. P. Curti, Adv. u. Ink.
- Winterthur: Dr. W. Witzig.
- Dr. P. Schmid, Advokat.
- Zürich: Dr. Paul C. Jaegg, Adv., Ink.; Haus du Pont.
- Dr. Gordon, Rechtsanwalt Waisenhausstrasse 2.
- F. Wenger, Advokat, Talstr. 39. D. Sinau 4999.
- Dr. E. Utzinger, Advokat Ink. Treuhänder

AGENCE PIGUET

Renseignements Commerciaux
Handelsauskünfte

Basel: Marktgasse 23
Bern: Spitalgasse 27
Genève: Rue de Hollande 14
Zürich: Bahnhofstrasse 10.
Eingang Börsenstrasse 18.

Annoncen

(für
Financiers, Kaufleute
und Industrielle
finden im

**Schweizerischen
Handelsamtsblatt**
die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft

Pour maison de confec-
tions ayant déjà bonne
clientèle en Suisse romande,
on cherche ; 2876

voyageur

habile, pouvant faire ap-
port de 15 à 25,000 fr.
Situation d'avenir. Offres
avec références et cur-
riculum vitae sous E 796 E
à Publicitas Lausanne.

Amerik. Buchführ. Lehr. grdi.
u. Unterrichtsbr. Erl. gar-
vert. Sie Gratsch. H. Freisch.
Bücherep. Zürich. B. 15